

chapter S-2.1, r. 21

Regulation respecting the implementation of the provisions on industrial accidents and occupational diseases in the Protocol amending the Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Republic of Finland

An Act respecting occupational health and safety

(chapter S-2.1, s. 223, 1st par. subpar. 39)

1. The advantages under the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001) and the regulations made thereunder are hereby extended to any person covered by the Protocol amending the Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Republic of Finland, dated 30 October 1986, that Protocol having been signed on 12 July 1995 and appearing in Schedule 1.

O.C. 991-98, s. 1.

2. Those advantages shall apply in the manner provided for in that Protocol and in the Protocol amending the Administrative Arrangement, appearing in Schedule 2.

O.C. 991-98, s. 2.

3. *(Omitted).*

O.C. 991-98, s. 3.

SCHEDULE 1

PROTOCOL AMENDING THE AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY BETWEEN THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF FINLAND

THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

AND

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF FINLAND

DESIROUS of reinforcing their cooperation in the area of social security and, to that end,

WISHING to amend the Agreement on Social Security that they signed at Québec on 30 October 1986 (hereinafter called the "Agreement"),

HAVE AGREED TO THE FOLLOWING PROVISIONS:

Article 1

Article 1 of the Agreement is amended by substituting the following for Paragraph *d*:

"(d) "benefit" means a pension, allowance or other benefit in cash or in kind, provided by the legislation of each Party and including any additional benefit, supplement or increase;"